

**SEGUNDA COLECTA HOY**

La segunda colecta de hoy es para la Campaña de Captación de Capital. Favor de acordarse que tenemos que pagar un préstamo de \$3,000 por mes. Su donación va directamente a liquidar este préstamo.

**SECOND COLLECTION TODAY**

Today's second collection is for our church's Capital Campaign. Please remember that we have to pay \$3,000 per month on our beautiful church building. Your donation goes directly to pay off this loan.

**COMITÉ DE FIESTAS PARROQUIALES**

Invita a una junta  
A todos los Ministerios y Comunidades  
El miércoles, 10 de julio, a las 7:00 P.M.  
En el Salón "B" (al lado de la Oficina.)

**PARISH FESTIVAL COMMITTEE**

Invites all the Ministries and Comunidades  
To a meeting  
On Wednesday, July 10, at 7:00 PM  
In Room B of the Parish Office

|   |  |
|---|--|
| <p><b>CURSOS DE VERANO 2019</b><br/><b>SAN JUAN DIEGO MINISTRY INSTITUTE</b><br/>-Sábados, 13, 20, 27 de julio: <b>Lectio Divina: Rezar con la Biblia, Meditar con la Palabra.</b> Instructor: El diácono Martín Arteaga. <b>Símbolos Que Nos Rodean (Liturgia).</b> Instructor: El padre Derlis García<br/>-Sábado, 27 de julio: <b>Estos Hermosos Huesos: Una Teología del Cuerpo, Apta Para el Diario Vivir.</b> Instructor: El padre Jorge Gómez.<br/>-Para más información, favor de llamar al diácono Luis Zúñiga (Director) <a href="mailto:lzuniga@cdob.org">lzuniga@cdob.org</a> o Claudia Zapata (Facilitador) <a href="mailto:czapata@cdob.org">czapata@cdob.org</a>. Jennifer Diaz (Secretary) <a href="mailto:jdiaz@cdob.org">jdiaz@cdob.org</a><br/>700 N. Virgen de San Juan Blvd. <b>(956) 784-5059</b></p> | <p><b>SUMMER 2019 COURSES</b><br/><b>SAN JUAN DIEGO MINISTRY INSTITUTE</b><br/>-Saturdays, July 13, 20, 27: <b>Lectio Divina: Pray with the Bible, Meditate with the Word.</b> Instructor: Deacon Luis Zuniga. <b>Symbols That Surround Us (Liturgy)</b> Instructor: Father Alex Flores<br/>-Saturday, July 13: <b>These Beautiful Bones: An Everyday Theology of the Body</b> Instructor: Father Jorge Gomez.<br/>-For more information, please contact: Deacon Luis Zuniga (Director) at <a href="mailto:lzuniga@cdob.org">lzuniga@cdob.org</a> or Claudia Zapata (Facilitator) <a href="mailto:czapata@cdob.org">czapata@cdob.org</a>. Jennifer Diaz (Secretary) <a href="mailto:jdiaz@cdob.org">jdiaz@cdob.org</a><br/>700 N. Virgen de San Juan Blvd. <b>(956) 784-5059</b></p> |
|---|--|

**GRAN LOTERÍA**

El sábado, 13 de julio, de las 3:00 PM a las 6:00 PM el Comité de Fiestas Parroquiales y las Hermanas del Santo Rosario te invitan a jugar. Maravillosos y grandes premios 3 cartas x \$10.00. Las primeras 15 personas: postre gratis. No faltes. Te divertirás.

**GRAN LOTERÍA**

On Saturday, July 13, from 3:00 PM to 6:00 PM the Fiestas Committee and the Hermanas of the Holy Rosary invite you to play. Wonderful and great prizes. 3 cards x \$10.00. The first 15 people: free dessert. Don't miss out. You will have a great time.

**CRECIMIENTO ESPIRITUAL**

Todos los sábados a las 10:00 AM en el salón anexo a la Oficina Parroquial. El Equipo de Evangelización estará impartiendo el Crecimiento Espiritual. Todos están invitados.

**LA CRUZ OBLATA VOCACIONAL**

El domingo pasado, la familia de Fabiola Morua llevó la Cruz Oblata para pedir por vocaciones. Hoy Aida Briones la recibirá a las 10:30 AM.

**OBLATE VOCATION CROSS**

Last Sunday, Fabiola Morua's family took home the Oblate Cross to pray for vocations. Today Aida Briones will receive it at the 10:30 AM Mass.

**ESTA SEMANA / THIS WEEK**

| Dom/Sun  | MISAS REGULARES  |
|----------|--|
| Lun/Mon  | 8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136<br>7:00 PM Com. San Eugenio: Casita Rm3; Dcno. Jesús y C. Hernández 956.459.7324<br>7:30 PM Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA; Yulissa Santos |
| Mar/Tue  | 8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136  |
| Mier/Wed | 8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136<br>10:30 AM Comunidad de Divina Misericordia: Casita, Nelly Castro<br>7:00 PM Comité de Fiestas Parroquiales: Oficina RmB, Susana Espinoza             |
| Jue/Thu  | 8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136<br>7:00 PM Comité Organizador: Oficina RmB, Norma Pérez<br>7:00 PM AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra   |
| Vier/Fri | 9:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136<br>6:00 PM Ensayo/rehearsal Coro Angioletti: Office RmB, Nancy Cruz 956.983.0845<br>7:00 PM AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra                              |
| Sab/Sat  | 10:00 AM Crecimiento: Office RmB, Mari Ramirez<br>3:00 PM Lotería: Salón Schuckenbrock, Comité de Fiestas Parroquiales<br>7:00 PM Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church                     |

**ATENCIÓN PADRES**

Inscripciones para doctrina, la Primera Comunión y la Confirmación serán **todos los domingos de agosto**, en el Salón de la Oficina Parroquial de las 9:00 AM a las 12:00 PM. Favor de traer la copia de Certificado de Bautizo. Si su niño(a) no está bautizado(a), traiga una copia de Acta de Nacimiento. El costo de entrar es de \$20 por cada estudiante.

**ATTENTION PARENTS**

Registrations for Communion, Confirmation, and Religious Education will be all **Sundays of August** in the Parish Office Hall from 9:00 AM – 12:00 PM. Please bring a copy of your child's Baptism Certificate. If your child is not baptized, please bring a copy of the Birth Certificate. There is a \$20.00 registration fee per student.

**PROGRAMA PADRE-HIJO**

El sábado, 20 de julio, de 8:00 AM a 1:00 PM en el Salón Schuckenbrock se presentará el programa para los hombres y sus hijos de 10 a 12 años (en Español). Padres e hijos experimentarán un gran tiempo en este evento memorable ya que reflexionan lo que significa ser un hombre de valores cristianos y participar en el plan de Dios para los héroes de hoy. Inscripción es de \$10 por familia hasta el 15 de julio; cuota cubre materiales y merienda. Para más información llame al diácono Román Ramos al 956-404-2355.

**FATHER-SON PROGRAM**

On Saturday, July 20, from 8:00 AM to 1:00 PM in Schuckenbrock Hall the Program will be presented for men & their sons ages 10 to 12 years (in Spanish). Fathers and sons will experience a great time at this memorable event as they reflect on what it means to be a man of Christian values and to participate in God's terrific plan for today's heroes. Registration is \$10 per family until July 15; fee covers materials and lunch. For more information call to the deacon Roman Ramos at 956-404-2355.

**INTENCIONES DE LA MISA**

Saturday 07/06/19 5:00 PM  
† Ruben J. "Chacho" Rodríguez Jr.

Domingo 07/07/19  
8:30 † Byron Pineda  
† Virginia Vega Rodríguez  
† Eduardo Reyna  
† Melissa Hinojosa

10:30 † Agustina Martínez  
† Frank Gallardo  
† María Gloria Arredondo  
† Guadalupe Santibáñez  
- 1º Aniversario

5:00 † Pablo Tamayo  
† Sr. Roberto Ruiz Lozano  
- Aniversario  
† Roberto Ruiz Jr.  
- Aniversario

Martes 07/09/19 8:30 AM  
† Ricky Chávez

Miércoles 07/10/19 6:30 PM  
- Intención de los Oblatos

Jueves 07/11/19 6:30 PM  
- Intención de los Oblatos

Viernes 07/12/19 8:30 AM  
- Intención de los Oblatos

**COLECTA**

**DE LA SEMANA**



|                            |          |                   |
|----------------------------|----------|-------------------|
| 06/29/19                   | 5:00 PM  | \$637.00          |
| 06/30/19                   | 8:30 AM  | \$989.00          |
| 06/30/19                   | 10:30 AM | \$799.04          |
| 06/23/19                   | 5:00 PM  | \$257.00          |
| Donations                  |          | \$000.00          |
| Events                     |          | \$1,306.00        |
| (-11.5% Parish Assessment) |          | -\$458.62         |
| <b>Total</b>               |          | <b>\$3,529.42</b> |

Capital Campaign (Jun)  
2nd Collection (Peter's Pence) \$3,716.27  
\$905.00

May Expenses \$31,878.63  
May Income \$26,554.53

Loan Amount \$382,977.54

**HORARIO DE MISAS**

|                     |   |
|---------------------|---|
| Sábado Saturday     | <b>5:00 PM</b> (English)  |
| Domingo Sunday      | <b>8:30 AM</b> (Español)<br><b>10:30 AM</b> (Español)<br><b>5:00 PM</b> (Español) |
| Martes Tuesday      | <b>8:30 AM</b> (Español)  |
| Miércoles Wednesday | <b>6:30 PM</b> (Español)  |
| Jueves Thursday     | <b>6:30 PM</b> (Español)  |
| Viernes Friday      | <b>8:30 AM</b> (Español)  |

**Confesiones/Confessions**

Sábado/Saturday  
7:00 - 8:00 PM

**Horario de Oficina**

**Office Hours**

**8:00 - 5:00**

Lunes-Viernes / Monday-Friday  
Cerrado / Closed:  
Sábados y Domingos